

INTERPRETACIÓN Y ARGUMENTACIÓN JURÍDICA

(Marina Gascón Abellán y Alfonso García Figueroa)

NOTA INTRODUCTORIA:

Las presentes lecciones fueron originalmente concebidas como una guía para el curso de interpretación jurídica que desarrollamos en junio de 2002 dentro del *Plan de Formación Inicial de Jueces* de la *Escuela de Capacitación Judicial* de El Salvador. Nos sentimos honrados por haber colaborado en los inicios de este proyecto y guardamos de ese curso un recuerdo inmejorable, tanto por la seriedad y el entusiasmo de organizadores y alumnos cuanto por la fuerza humana, cultural y paisajística que encontramos. Lo primero constituyó un acicate para completar aquel primer texto; lo segundo, un motivo para volver a El Salvador.

Los autores.



CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA

Pleno del Consejo

Licda. Silvia Lizette Kuri de Mendoza
Presidenta

Dra. Mirna Ruth Castaneda de Alvarez

Dr. René Mauricio Castillo Panameño

Dra. María Hortensia Cruz de López

Licda. Marta Alicia Aguirre de Pérez

Lic. José Ricardo Reyes Escoto

Dr. Carlos Mauricio Molina Fonseca

Escuela de Capacitación Judicial:

Dr. José Ernesto Criollo, Director

Licda. Berta Rosario Díaz Zelaya
Sub-Directora

Director de la Unidad Técnica
Ejecutiva del Sector de Justicia:

Lic. Mario Alberto Salamanca

Impresos por:

Impresos Múltiples

Diseño y diagramación:

Impresos Múltiples y
Centro de Documentación y
Reproducción Bibliográfica.
Consejo Nacional de la Judicatura

Diseño de Portada:

Patricia Martínez





340-117 284

G247i Gascón Abellán, Marina

Interpretación y argumentación jurídica / Marina Gascón Abellán,
slv Alfonso García Figueroa. -- 1a. ed. -- San Salvador, El Salv. :
Consejo Nacional de la Judicatura, Escuela de Capacitación Judicial,
2003

350 p. ; 23 cm

ISBN 99923-809-9-3

1. Derecho. 2. Argumentación jurídica. 3. Estado de derecho. I.
García Figueroa, Alfonso, coaut. II. Título

BINA /jmh



PRÓLOGO

Desde hace algún tiempo se viene insistiendo que el Derecho cada vez mas orienta su objeto de estudio indefectiblemente hacia la teoría de la interpretación y la argumentación jurídica.

Ello no es extraño. Aplicar el Derecho implica interpretarlo, brindarle sentido frente a una controversia en concreto, y por tanto implica una esfera de disposición para actuar, amplia. Y ese margen es amplio, dado que en los Estados Constitucionales de Derecho, la ley, ha ido perdiendo ese sentido "prioritario" frente a lo que podríamos denominar como jurisprudencia o el poder de los jueces.

De hecho, como manifiestan los autores, cada vez mas cobra relevancia la forma en como jueces y profesionales del Derecho en general, presentan sus posicionamientos, a partir de argumentaciones.

El presente libro, trata justamente, sobre el ultimo punto: la argumentación como teoría.

Es indudable que existen muchas visiones sobre lo que la argumentación misma constituye. No es extraño, a los profesionales del Derecho, nos gusta argumentar, y por consiguiente hasta argumentarnos sobre la argumentación.

El libro, nos presenta, diversos modelos, pero sobre todo vincula el tema con la actividad judicial, y lo hace desde el inicio mismo del tratamiento del tema. De ahí que el material, si bien resulta de imprescindible conocimiento para el profesional del Derecho, lo es aun mas para el juzgador.

Tómese en cuenta que al final, resulta imprescindible basarse en la argumentación a la hora de motivar una decisión judicial. Motivación que en el Derecho constitucional contemporáneo ha sido considerada como parte de los derechos fundamentales que el ciudadano posee frente a la jurisdicción.

Por consiguiente, El Consejo Nacional de la Judicatura se considera mas que satisfecho al brindar una material de gran interés para el profesional del Derecho y para el juzgador especialmente.

Deseamos con este esfuerzo potenciar el intercambio de ideas y contribuir a la consolidación de la cultura jurídica en El Salvador.

San Salvador, enero de 2004



